

PRUEBA DE ALERGIA CUTÁNEA

DEBE REALIZAR LA PRUEBA DE ALERGIA CUTÁNEA 48 HORAS ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO POR PRIMERA VEZ, Y SIEMPRE QUE NO HAYA UTILIZADO ESTE CHAMPÚ DURANTE 2 SEMANAS CONSECUTIVAS O MÁS, INCLUSO SI YA HA UTILIZADO ESTE U OTRO PRODUCTO PARA LA COLORACIÓN DEL PELO SIN NINGUNA REACCIÓN ADVERSA.

▲ En algunas ocasiones, pueden producirse reacciones alérgicas (picor, quemazón, enrojecimiento, hinchazón, abrasiones en la piel, erupciones o irritación) a los tintes permanentes, entre ellos este producto, que en algunos casos aislados podrían ser graves. Si experimenta alguno de estos síntomas al utilizar este producto, detenga el uso de tintes de pelo hasta consultar con su médico, ya que podría haber desarrollado una alergia.

• **Antes del primer uso y siempre que no haya utilizado el champú durante dos semanas consecutivas o más, deberá realizar la prueba 48 horas antes de aplicarlo.** Esta prueba no garantiza que no puedan producirse futuras reacciones alérgicas.

• En determinadas personas, el uso frecuente de tintes de pelo puede aumentar la probabilidad de presentar reacciones alérgicas.

• Esta prueba es una precaución importante. No obstante, tenga en cuenta que aunque haya realizado la prueba, podría sufrir reacciones alérgicas al utilizar el producto.

1) **LAVE LA ZONA DE LA PRUEBA** con agua y jabón, lavando un área del tamaño de una moneda en la parte interior del codo. Séquela sin frotar.

2) **APLIQUE EL PRODUCTO.** Retire el sello situado bajo el tapón. Aplique una pequeña cantidad de producto del tubo y extiéndala en una capa fina con un bastoncillo o un pañuelo de papel en la zona de prueba. Cierre el tapón del tubo de inmediato y correctamente para evitar que pierda eficacia.

3) **NO LAVE NI CUBRA LA ZONA DE LA PRUEBA DURANTE 48 HORAS.** Examine la zona de prueba durante este periodo. Si en **CUALQUIER MOMENTO** durante la prueba experimenta picor, quemazón, enrojecimiento, hinchazón, erupciones o irritación, podría ser alérgico. **¡DETÉNGASE!** Lave la zona de inmediato y manténgala al descubierto. **NO UTILICE** este producto NI NINGÚN otro tinte de pelo . Si **NO** observa ninguna reacción tras 48 horas, puede utilizar el producto.

QUÉ HACER SI PRESENTA UNA REACCIÓN EN CUALQUIER MOMENTO DURANTE O TRAS EL USO DEL PRODUCTO:

• Si experimenta **CUALQUIER TIPO** de picor, quemazón, enrojecimiento, hinchazón, erupciones o irritación, aclare el producto a fondo inmediatamente, ya que se podría estar produciendo una reacción alérgica. **NO UTILICE** el producto de nuevo. Si los síntomas continúan, acuda a su médico.

• **ACUDA A SU MÉDICO** si observa un sarpullido que se extiende con rapidez, mareo, debilidad, dificultades para respirar o falta de aliento, presión en el pecho, urticaria, hinchazón de ojos/cara, ampollas en la piel o supuración en el cuero cabelludo.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

• Si alguna vez ha tenido una reacción alérgica (Picor, escozor, enrojecimiento, hinchazón, abrasiones cutáneas, erupciones o irritación) tras el uso de un tinte de pelo o tras la realización de un tatuaje temporal de henna negra, no utilice este ni ningún otro tinte de pelo.

• **Antes de utilizarlo por primera vez y siempre que no haya utilizado el champú durante 2 semanas consecutivas o más, deberá realizar la prueba de alergia cutánea 48 horas antes de aplicarlo.**

• Los tatuajes temporales de henna negra pueden aumentar la probabilidad de padecer alergias.

• Antes del uso, compruebe atentamente que las zonas de la piel que van a entrar en contacto con el producto no presenten irritaciones, cortes, rasguños o condiciones inusuales. No utilice este ni ningún otro tinte permanente de cabello si presenta algún sarpullido en la cara o tiene el cuero cabelludo sensible, irritado o dañado. En caso de observar alguna reacción al utilizar el tinte, como escozor, sarpullido o sensación de quemazón en la piel, aclare el producto inmediatamente e interrumpa el uso.

• No utilice el producto en barba que haya sido aclarada, con mechas o si se ha teñido la barba de rubio o con henna.

• Si se ha teñido la barba con tintes metálicos, póngase en contacto con el fabricante.

• Retire todos los objetos metálicos del cabello antes de teñirse y manténgalos alejados durante el proceso.

• No mezcle el producto con otros productos.

• Conserve el envase vacío durante unos días por si observase alguna reacción.

• Póngase en contacto con el fabricante y/o las autoridades nacionales competentes en caso de sufrir reacciones alérgicas.

• Solo para uso externo.

• No utilice el producto sobre el vello corporal.

• Evite el contacto prolongado con la piel.

• Siempre que sea posible, quítese las lentillas antes de aplicarse el producto.

• Evite el contacto con los ojos. En caso de contacto, acírese inmediatamente con abundante agua fría. Si la irritación continúa, acuda al médico.

• Este producto no ha sido diseñado para su uso en menores de 16 años de edad.

EN ALGUNOS CASOS AISLADOS, SE HA ASOCIADO EL USO DE TINTES CON LA DESPIGMENTACIÓN DE LA PIEL (ACLARAMIENTO O PÉRDIDA DE COLOR DE LA PIEL), QUE PUEDE SER TEMPORAL O PERMANENTE. SI OBSERVA CUALQUIER DESPIGMENTACIÓN DE LA PIEL U OTRAS REACCIONES ALÉRGICAS, COMO MOLESTIAS O PICOR INTENSO, DEJE DE USAR EL PRODUCTO INMEDIATAMENTE.

NO UTILICE ESTE PRODUCTO EN NINGÚN CASO SI PADECE PROBLEMAS DE DESPIGMENTACIÓN DE LA PIEL, COMO MANCHAS BLANCAS (UNA AFECCIÓN LLAMADA VITÍLIO) O SI EN SU FAMILIA EXISTEN CASOS DE DESPIGMENTACIÓN DE LA PIEL, YA QUE UNA REACCIÓN ALÉRGICA PODRÍA PROVOCAR UNA PÉRDIDA TEMPORAL O PERMANENTE DEL PIGMENTO DE LA PIEL.

Contiene fenilendiaminas. **NO UTILICE EL PRODUCTO PARA TEÑIR PESTAÑAS O CEJAS, ya que podría provocar ceguera. MANTENER FUERA DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS. NO INGERIR. EN CASO DE INGESTIÓN ACCIDENTAL, CONSULTE INMEDIATAMENTE CON SU MÉDICO O ACUDA A UN CENTRO MÉDICO O LLAME AL SERVICIO DE INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA. Teléfono 91 562 04 20**

Visite: es.justformen.com para obtener más información.
Combe Europa SL, Calle Orense, 58 - 28020 Madrid - España

Teléfono de Atención al Consumidor: 91 556 04 65

Combe Incorporated - International Haircolour Specialists, 1101 Westchester Avenue, White Plains, NY 10604

TESTE ALERTA-ALERGIA CUTÁNEA 48 HORAS

DEVE EFETUAR O TESTE DE ALERTA ALERGIA CUTÁNEA 48 HORAS ANTES DA PRIMEIRA APLICAÇÃO E SEMPRE QUE NÃO TIVER UTILIZADO ESTE PRODUTO DURANTE 2 SEMANAS CONSECUTIVAS OU MAIS, MESMO QUE JÁ TENHA UTILIZADO ESTE OU OUTRO PRODUTO DE COLORAÇÃO CAPILAR SEM QUALQUER REAÇÃO ADVERSA.

▲ Em algumas situações podem ocorrer reações alérgicas (ardor, sensação de queimadura, vermelhidão, inchaço, abrasões e erupções cutâneas ou irritação) com a utilização de colorações capilares permanentes, incluindo este produto, que em alguns casos raros podem ser graves. Se já teve algum destes sintomas ao utilizar este produto, interrompa a utilização de produtos de coloração capilar até consultar um médico, uma vez que pode ter desenvolvido uma alergia.

• **Deve efetuar o teste de alerta alergia cutânea 48 horas antes da primeira aplicação e sempre que não tiver utilizado este produto durante 2 semanas consecutivas ou mais.** Este teste não garante que não possa vir a desenvolver reações alérgicas no futuro.

• Em determinadas pessoas, o uso frequente de produtos de coloração capilar pode aumentar o risco de reações alérgicas.

• Este teste é uma precaução importante. No entanto, é importante ter em conta que ainda que tenha realizado o teste, pode sempre desenvolver uma reação alérgica ao usar o produto.

1) **LAVAR A ÁREA DA PELE A SER TESTADA** com água e sabão neutro. Lavar uma área da pele do tamanho de uma moeda na parte interior do cotovelo. Secar o cotovelo.

2) **APLICAR O PRODUTO.** Remover o selo do produto. Não utilizar se faltar ou estiver partido. Aplicar uma pequena quantidade de produto e, com a ajuda de um cotonete ou de um lenço de papel, espalhar o produto numa camada fina na área da pele a ser testada. Colocar imediatamente a tampa no tubo e apertar bem para que o produto não perca a sua eficácia.

3) **NÃO LAVAR OU COBRIR A ÁREA DA PELE TESTADA DURANTE 48 HORAS.** Observar a área testada durante este período. Se em **QUALQUER MOMENTO** durante o teste sentir ardor, sensação de queimadura, vermelhidão, inchaço, erupções cutâneas ou irritação, pode ser alérgico. **PARE!** Lave a área da pele imediatamente e mantenha-a descoberta. **NÃO UTILIZE ESTE PRODUTO OU QUALQUER OUTRO PARA PINTAR O CABELO.**

Se **NÃO** observar nenhuma reação após 48 horas, pode aplicar o produto.

O QUE FAZER SE TIVER UMA REAÇÃO DURANTE A APLICAÇÃO DO PRODUTO OU DEPOIS DE USÁ-LO?

• Se sentir **QUALQUER TIPO** de ardor, sensação de queimadura, vermelhidão, inchaço, abrasões e erupções cutâneas ou irritação, enxaguar imediatamente com água abundante, pois pode indicar uma reação alérgica. **NÃO UTILIZE** novamente este produto. Se os sintomas persistirem, consulte um médico.

• **CONSULTE UM MÉDICO** se verificar uma erupção que tenha uma rápida progressão, sentir tonturas, desmaiar, sentir dificuldade em respirar ou falta de ar, pressão no peito, urticária ou inchaço dos olhos/face, bolhas na pele ou no couro cabeludo.

AVISOS DE SEGURANÇA

• Se alguma vez teve uma reação alérgica (comichão, ardor, vermelhidão, inchaço, abrasões na pele, erupções cutâneas ou irritação) depois de utilizar um produto de coloração capilar ou depois de fazer uma tatuagem temporária de henna negra, não utilize este nem qualquer outro produto de coloração capilar.

• **Deve efetuar sempre o teste de alerta alergia cutânea 48 horas antes da primeira aplicação e sempre que não tiver utilizado este produto durante 2 semanas consecutivas ou mais.**

• As tatuagens temporárias de henna negra podem aumentar a probabilidade de desenvolver alergias.

• Antes de usar, verifique cuidadosamente se as áreas da pele que entraram em contacto com o produto apresentam irritações, cortes, arranhões ou condições incómodas. Não use este ou qualquer outro produto de coloração capilar se tiver uma erupção cutânea no rosto ou se o couro cabeludo estiver sensível, irritado ou danificado. No caso de detetar qualquer reação ao usar o produto, como ardor, erupção cutânea ou sensação de queimadura na pele, retire o produto imediatamente com água e interromper a utilização.

• Não utilizar em pelos que tenham sido aclarados, descolorados, realçados, pintados de loiro ou com henna.

• Se tiver pintado o pelo com corantes metálicos, entre em contacto com o fabricante.

• Remova todos os objetos de metal e jóias antes aplicar o produto e mantenha-os afastados durante o processo.

• Não misture este produto com outros.

• Guarde a embalagem vazia deste produto durante alguns dias, caso desenvolva qualquer reação.

• Contacte o fabricante e/ou as autoridades nacionais competentes em caso de reações alérgicas.

• Apenas para uso externo.

• Não utilize o produto nos pelos do corpo.

• Evite o contacto prolongado com a pele.

• Sempre que possível, remova as lentes de contacto antes de aplicar o produto.

• Evite o contacto com os olhos. Em caso de contacto, lave imediatamente com água fria abundante. Se a irritação persistir, consulte um médico.

• Este produto não se destina a menores de 16 anos.

EM CASOS AISLADOS A UTILIZAÇÃO DE COLORAÇÕES CAPILARES ESTÁ ASSOCIADA A DESPIGMENTAÇÃO DA PELE (ACLARAÇÃO OU PERDA DE COR DA PELE) QUE PODE SER TEMPORÁRIA OU PERMANENTE. SE VERIFICAR QUALQUER DESPIGMENTAÇÃO DA PELE, INTERROMPA DE IMEDIATO A UTILIZAÇÃO DO PRODUTO.

NÃO UTILIZAR ESTE PRODUTO SE TIVER PROBLEMAS DE DESPIGMENTAÇÃO DA PELE COMO MANCHAS BRANCAS NA PELE (UMA DOENÇA DESIGNADA VITÍLIO) OU SE TIVER UM HISTÓRICO FAMILIAR DE PROBLEMAS DE DESPIGMENTAÇÃO DA PELE, UMA VEZ QUE UMA REAÇÃO ALÉRGICA PODE CAUSAR UM AUMENTO DE PERDA DE PIGMENTAÇÃO DA PELE TEMPORÁRIA OU PERMANENTE.

Contém fenilendiaminas. **NÃO UTILIZE O PRODUTO PARA A COLORAÇÃO DE PESTANAS OU SOBRANCELHAS, pois pode provocar ceguera.**

MANTER TODOS OS PRODUTOS DE COLORAÇÃO CAPILAR FORA DO ALCANCE DAS CRIANÇAS. NÃO INGERIR. EM CASO DE INGESTÃO, PROCURAR AJUDA MÉDICA OU CONTACTAR DE IMEDIATO UM CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS.

Para mais informação consulte www.pt.justformen.com
Distribuído em Portugal por: Pangiter, Lda.

Rua dos Bem Lembrados, nº 141 2645-471 Alcabideche Telf: 214447480

JUST FOR MEN

CONTROLGX®

SHAMPOO REDUTOR DE CANAS PARA BARBA

Consiga el aspecto que desea: Reduce las canas con cada lavado para obtener resultados sutiles y graduales. Úsalo en lugar de tu champú habitual para conseguir el aspecto deseado.

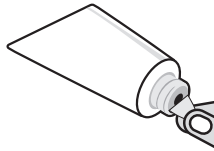
Mantenimiento del color: una vez obtenidos los resultados deseados, se puede reducir la frecuencia de uso, alternándolo con el champú habitual para mantener el mismo aspecto.

IMPORTANTE: LEA CUIDADOSAMENTE Y SIGA LAS INSTRUCCIONES PARA REALIZAR LA PRUEBA DE ALERGIA CUTÁNEA 48 HORAS ANTES DE USAR EL PRODUCTO.

INSTRUCCIONES DE USO

Debe realizar la prueba de alergia cutánea 48 horas antes de utilizar el producto por primera vez, y siempre que no haya utilizado este champú durante 2 semanas consecutivas o más. **NO UTILICE EL PRODUCTO** en barba que haya sido aclarada, decolorada, con mechas o si se ha teñido la barba de rubio o con henna.

1



Retira el sello protector del tubo que preserva el producto. Recuerda cerrar el tubo después de cada aplicación.

2



Extrae una cantidad generosa de producto en la palma de la mano (suficiente para cubrir completamente la barba). Masajea la barba húmeda con las palmas de las manos, **NO** con la punta de los dedos, para evitar que las uñas se manchen. Lávate las manos a fondo con agua y jabón. Dejar actuar 2-3 minutos antes de aclararlo bien.

3



Lávate bien las manos con agua y jabón, insistiendo en las uñas y sécate la barba con una toalla vieja o de color oscuro. Guarda el tubo con la tapa hacia abajo.

4



IMPORTANTE: Enjuaga los restos del champú que hayan goteado o salpicado. De lo contrario, se pueden manchar las superficies.

PREGUNTAS FRECUENTES

1. **¿El producto manchará la piel?** Podrá notar manchas temporales en dedos y uñas. **Esto puede evitarse siguiendo estas precauciones:**

- Hidrátate las manos con crema hidratante corporal o para manos antes de utilizar el producto.
- Aplique el producto **con las palmas de las manos, NO con los dedos.**
- **Lávase las manos y uñas en profundidad con jabón antes de salir de la ducha.**
- Si experimenta cualquier mancha, limpie suavemente con pasta de dientes y un cepillo.
- Si aún así observa la piel o las uñas teñidas, utilice guantes desechables.

2. **¿El producto puede manchar?** Para evitar cualquier mancha es importante aclarar el vello en profundidad. Por precaución, utilice una toalla vieja u oscura para secarse la barba. Cualquier mancha en las toallas debe eliminarse lavándolas siempre y cuando no espere demasiado.

3. **¿El producto manchará la ducha, bañera o cortinas?** Si no lo aclara, Control GX puede manchar las superficies. Compruebe si existen manchas causadas por salpicaduras del producto en la ducha, bañera o cortina antes de salir. Aclárelas con agua para evitar que se tiñan. Si ve alguna mancha, utilice un limpiador no abrasivo con lejía. Siempre pruebe primero en un área poco visible.

4. **Veó algunas manchas oscuras en el producto. ¿Esto es normal?** Control GX puede desarrollar manchas oscuras en el tubo a lo largo del tiempo. Esto es normal porque Control GX es sensible al oxígeno. A medida que el producto se abre y se cierra para su uso, trazas de oxígeno pueden entrar en el tubo. El oscurecimiento en el tubo no afecta los resultados del producto. Guarde el tubo boca abajo.

5. **¿Puedo utilizarlo con otro tinte? NO UTILICE** Control GX en barba que haya sido aclarada, decolorada, con mechas o si se ha teñido la barba de rubio o con henna. Puede utilizar Control GX en barba teñida previamente de color oscuro. No obstante, el color podría oscurecerse y cambiar de tono. Si todavía tiene la barba teñida, para obtener mejores resultados espere hasta que haya crecido antes de utilizar Control GX.

6. **¿Puedo utilizar el producto sobre vello corporal?** No, Control GX ha sido diseñado y probado únicamente para su uso sobre el cabello o barbav, no sobre vello corporal.

JUST FOR MEN

CONTROLGX®

CHAMPÔ REDUTOR DE PELO FACIAL GRISALHO PARA A BARBA

Obtenha o look que deseja: Reduz gradualmente os pelos faciais grisalhos em cada aplicação, para resultados subtis e graduais. Utilizar em substituição do seu champô habitual, até obter o resultado pretendido.

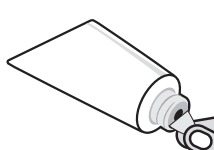
Manutenção da cor: Uma vez alcançado o resultado desejado, alternar com o seu champô habitual para manter o look.

IMPORTANTE: LER E SEGUIR AS INSTRUÇÕES DO TESTE DE ALERTA ALERGIA CUTÁNEA E OS AVISOS DE SEGURANÇA 48 HORAS ANTES DA APLICAÇÃO DO PRODUTO.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Deve efetuar o **teste de alerta alergia cutânea 48 horas** antes da primeira aplicação e sempre que não tiver utilizado este produto durante 2 semanas consecutivas ou mais. **NÃO UTILIZAR** em pelos que tenham sido aclarados, descolorados, realçados, pintados de loiro ou com henna.

1



Remover a película protetora que preserva o produto. Não deixar a embalagem aberta entre utilizações.

2



Colocar uma quantidade generosa na palma da mão (suficiente para cobrir completamente os pelos faciais). Massajar o produto nos pelos molhados, utilizando as palmas das mãos e **NÃO** as pontas dos dedos, para evitar manchas nas unhas. Lavar bem as mãos com água e sabão. Deixar atuar durante 1 - 2 minutos antes de enxaguar completamente os pelos.

3



Lavar bem as mãos com água e sabão, e secar a barba com uma toalha escura ou velha. Fechar o tubo com a tampa, virado para baixo.

4



IMPORTANTE: Limpar alguma quantidade de produto que tenha pingado ou salpicado. Não o fazer poderá resultar em manchas nas superfícies.

PERGUNTAS FREQUENTES

1. **O produto vai manchar a minha pele?** Pode notar manchas temporárias nos dedos e unhas. **Isto pode ser evitado seguindo estas indicações:**

- Hidrate as mãos com creme hidratante de corpo ou de mãos antes de utilizar o produto.
- Aplique o produto **com a palma das mãos, NÃO com os dedos.**
- **Lave bem as mãos e as unhas com sabão imediatamente após a utilização do produto.**
- Se verificar qualquer mancha nas unhas, limpe suavemente com uma escova e pasta de dentes.
- Se mesmo assim ficar com a pele ou as unhas manchadas, utilize luvas descartáveis.

2. **O produto pode manchar?** Control GX reduz permanentemente o seu pelo facial grisalho e não mancha, se o enxaguar bem. Como precaução, utilize uma toalha escura ou velha para secar a barba. As nódoas nas toalhas são eliminadas com a lavagem, desde que não se espere muito tempo.

3. **O produto mancha as superfícies?** Control GX pode manchar as superfícies se não limpar os resíduos do produto. Verifique se há salpicos ou gotas do produto após a sua utilização. Se sim, lavar com água para evitar manchas. Se vir manchas, utilize um produto de limpeza não abrasivo com lixívia. Teste sempre primeiro numa área pouco visível.

4. **Vejo algumas manchas escuras no produto. É normal?** Control GX pode desenvolver manchas escuras no tubo ao longo do tempo. É normal acontecer porque o Control GX é sensível ao oxigénio. A medida que o produto é aberto e fechado para utilização, pode entrar oxigénio no tubo. O escurecimento no tubo não afeta os resultados do produto. Guarde o tubo com a tampa virada para baixo.

5. **Posso utilizar o produto com outra coloração? NÃO UTILIZE** Control GX em pelos faciais que tenham sido aclarados, descolorados, realçados, pintados de loiro ou com henna. Pode utilizar Control GX em pelos faciais previamente pintados com uma cor escura. No entanto, a cor poderá escurecer e mudar de tom. Se já tem uma coloração aplicada, para melhores resultados espere até que cresça, antes de aplicar Control GX.

6. **Posso aplicar o produto em pelos faciais e corporais?** Não, Control GX Beard Wash foi concebido e testado apenas para utilização em pelos faciais.